



## Fact Finding Mission

zur Weltbank, zur Inter-American Development Bank (IDB), zur Millenium Challenge Corporation (MCC) in Washington, D.C., sowie zu den Vereinten Nationen in New York

**5. bis 9. Dezember 2010**

Die **Weltbankgruppe** sowie die **Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB)** – beide mit Hauptsitz in der US-Hauptstadt Washington D.C. – finanzieren jährlich eine Vielzahl unterschiedlichster Projekte. Im Jahr 2009 stellte allein die Weltbank fast 60 Milliarden US-Dollar für Projekt-Kredite, Zuschüsse, Beteiligungen und Garantiezusagen zur Verfügung.

Mit ihren Produkten und ihrer Expertise haben auch deutsche Unternehmen gute Chancen, erfolgreich bei der Weltbank und anderen regionalen Entwicklungsbanken mitzubieten. Voraussetzung hierfür ist ein starkes Wissen über die interne Funktionsweise der Bank sowie deren zum Teil komplexen Vergaberichtlinien und -schwerpunkte (*procurement*).

Auch die **United Nations** erwerben jährlich Waren und Dienstleistungen im Wert von über 13 Milliarden US\$ und gelten somit als einer der weltweit größten Einkäufer. New York und Kopenhagen sind die beiden größten Beschaffungsstandorte der UN. Die hier ansässigen Organisationen stehen für etwa 70% des gesamten Einkaufs der UN. Von diesem Kuchen können sich auch deutsche Unternehmen ein Stück abschneiden. Allerdings scheuen (noch) viele die öffentlichen Ausschreibungen der internationalen Organisationen.

Die angebotene „Fact Finding Mission“ wird deutschen Unternehmen einen Einblick vermitteln, wie sie sich erfolgreich an Projekten der Weltbank, der Interamerikanischen Entwicklungsbank und der Auftragsvergabe der Vereinten Nationen beteiligen können. Die Veranstaltung bietet die einmalige Gelegenheit, sich vor Ort – in Washington D. C. und New York – einen Überblick über Weltbank und UN zu verschaffen und direkte Kontakte zu den Einkäufern und Projektmanagern aufzubauen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Programmwurf und dem Anmeldebogen unten.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung.

### Dr. Christoph Schemionek

International Financial Institutions Liaison  
Office of the Representative of German Industry and Trade  
1776 I Street, NW - Suite 1000, Washington, DC 20006  
phone: + 1 (202) 659 6821 | Fax: +1 (202) 659 4779  
email: cschemionek@rgit-usa.com

### Nicole Klug

Manager Consulting Services & UN-Procurement  
German American Chamber of Commerce, Inc.  
75 Broad Street, 21st Floor New York, NY 10004  
Phone: (212) 974 - 8853 | Fax: (212) 974 - 8867  
E-Mail: nklug@gaccny.com

# **AGENDA**

(Änderungen vorbehalten)

## **Firmeninformationsreise nach Washington, D.C., und New York vom 05. bis 09. Dezember 2010**

### **Sonntag, 5.12.2010**

*Ort: Representative of German Industry and Trade (RGIT), 1776 I Street, NW, Suite 1000, Washington, DC*

ab 17.30 Uhr                      Vorbesprechung des Programms  
Allgemeine Informationen zum Beschaffungswesen Internationaler Organisationen  
  
Imbiss

### **Montag, 6.12.2010**

*Ort: Weltbank, 1818 H Street, NW, Washington, DC*

ab 8.30 Uhr                      - Begrüßung durch das Büro des Deutschen Exekutivdirektors  
- Beschaffungswesen und Vergabeschwerpunkte der Weltbank  
(Procurement)  
- Ausschreibungen/Tenders

12.30-14.00 Uhr                Lunch

ab 14 Uhr                        Sektorspezifische Präsentationen, Gespräche mit Task Team Leaders, z. B.:  
- Bildung  
- Infrastruktur  
- Water  
- Energy  
- Gesundheit

Abends                            zur freien Verfügung

### **Dienstag, 7.12.2010**

*Ort: Weltbank, 1818 H Street, NW, Washington, DC*

ab 8.30 Uhr                      International Finance Corporation (IFC)  
Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA)

ca. 12.30 Uhr                    *Ort: Inter-American Development Bank (IDB), 1300 New York Ave, NW, Washington DC*  
- Mittagessen bei der Inter-American Development Bank (IDB), Begrüßung  
durch das Büro der deutschen Exekutivdirektorin  
- Sektorspezifische Präsentationen und Gespräche mit Projektmanagern

18.00-20.00 Uhr                „Networking Reception“ bei RGIT mit Wirtschaftsvertretern in Washington (1776 I  
Street, NW, Suite 1000)

### **Mittwoch, 8.12.2010**

*Ort: Millenium Challenge Corporation (MCC), 875 15th Street NW, Washington, DC*

- ab 8.30 Uhr                      Geschäftsmöglichkeiten für dt. Unternehmen bei MCC  
Schwerpunkte der Gates Foundation
- 12.30-14.00 Uhr                Mittagessen
- anschließend:                 Weiterfahrt nach New York mit Amtrak (ca. 3 Std. Zugfahrt)  
Abend zur freien Verfügung

### **Donnerstag, 9.12.2010**

*Ort: German Mission to the UN, 871 United Nations Plaza, New York*

- ab 8.30 Uhr                      Check-in Ständige Vertretung Deutschlands bei den Vereinten Nationen
- 9.00-12.00 Uhr                Begrüßung & Einführung United Nations Procurement Division (UN/PD)
- Headquarters Procurement Section (HPS)
  - Field Procurement Section (FPS)
  - Logistics & Transportation
  - Lieferanten-Registrierung United Nations Global Market Place (UNGM)
- Gespräche mit UN/PD Support Teams über z. B.:
- Procurement Reform
  - Field Supply
  - Engineering
    - o Communications & IT
    - o Vehicles
- 12.00-14.00 Uhr                Luncheon mit Botschafter / Mitarbeiter der Ständigen UN-Vertretung
- 14.00-17.00 Uhr                Überblick United Nations Development Programme (UNDP) und  
United Nations Development Business (UNDB)
- Beschaffung
  - Energie & Umwelt
  - Krisenprävention
- UN Global Compact
- Abends:                         Optional: gemeinsames Abendessen

### **Ende der Veranstaltung**

- Individuelle Abreise

# ANMELDUNG

**Firmeninformationsreise nach Washington, D.C., und New York  
zur Weltbank, zur Inter-Amerikanischen Entwicklungsbank (IDB), zur Millenium  
Challenge Corporation (MCC) und zu den Vereinten Nationen  
vom 05. bis 09. Dezember 2010**

- 
- **Anmeldeschluss: 22. Oktober 2010**
  - Maximal können 15 Firmen an der Reise teilnehmen. (Mindestteilnehmerzahl: 10)
  - Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.
  - Die Anreise nach Washington erfolgt auf eigene Kosten und Verantwortung.
  - Die Teilnehmer tragen die Verantwortung für ihre Einreise (Visum; siehe auch: <https://www.esta.us/apply.php>)
  - Der Kostenbeitrag kann bei Rücktritt bis zum 5. November 2010 erstattet werden.
  - Die Teilnehmer tragen die Verantwortung für ihre Unterbringung. (Nach Anmeldung erhalten Sie ein *Travel Manual* mit Informationen und praktischen Hinweisen zu Hoteloptionen sowie zur Anreise)
  - Es wird keine Haftung für Unfall, Krankheit oder den Ausfall einzelner Programmpunkte übernommen.
  - Der Veranstalter behält sich vor, das Programm zu ändern oder im Rahmen der Programmziele umzugestalten.

- 
- ✓ **Hiermit melde ich mich für die oben genannte Firmeninformationsreise nach Washington und New York verbindlich an.** Verbindlich angemeldeten Firmen wird die Bankverbindung für die Anmeldegebühr in Höhe von **1400,00 Euro\*** in Kürze zugesandt.

Firma: \_\_\_\_\_  
Reiseteilnehmer: \_\_\_\_\_  
Position im Unternehmen: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Fax: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
Internet: \_\_\_\_\_  
Kurzbeschreibung des  
Unternehmens: \_\_\_\_\_

Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

\* Folgende Leistungen sind darin enthalten:

- Gesamtorganisation, Betreuung und Begleitung vor Ort
- Shuttleservice und Verpflegung in Washington und New York gemäß Programm
- Transfer von Washington nach New York per AMTRAK
- Da die Leistungsorte Washington, DC, und New York sind, entfällt die Umsatzsteuer

Bitte senden Sie den ausgefüllten Anmeldebogen per Fax oder per Email bis spätestens zum 22. Oktober 2010 an einen der unten genannten Ansprechpartner.

**Ihre Ansprechpartner:**

Dr. Christoph Schemionek  
International Financial Institutions Liaison  
Office of the Representative of German Industry and Trade  
1776 I Street, NW - Suite 1000, Washington, DC 20006  
Phone: + 1 (202) 659 6821 | Fax: +1 (202) 659 4779  
email: [cschemionek@rgit-usa.com](mailto:cschemionek@rgit-usa.com)

Nicole Klug  
Manager Consulting Services & UN-Procurement  
German American Chamber of Commerce, Inc.  
75 Broad Street, 21st Floor New York, NY 10004  
Phone: (212) 974 - 8853 | Fax: (212) 974 - 8867  
E-Mail: [nklug@gaccny.com](mailto:nklug@gaccny.com)